

newway



NM255

Wireless mouse

User manual - Manuel utilisateur - Benutzerhandbuch
Manual de usuario - Manuale utente
Gebruikershandleiding - Användarmanual
Instrukcja obsługi - Manual de uso



VIP

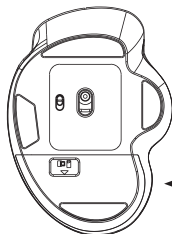
CONFORMITY
CONFORMITÉ
KONFORMITAT
CONFORMIDAD
CONFORMITÀ
CONFORMITEIT
OVERENSTAMMELSE
ZGODNOSC
CONFORMIDADE

MANUAL
MANUEL
HANDBUCH
MANUAL
MANUALE
HANDLEBING
MANUAL
PODRECZNIK
MANUAL

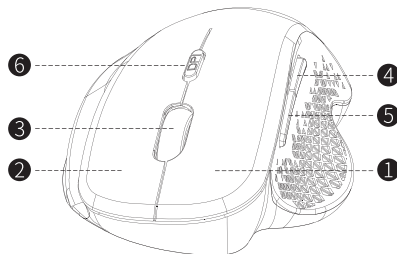
INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLAZIONE / INSTALLATIE / INSTALACJA / INSTALAÇÃO



USB-A



DESCRIPTION / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN / DESCRIZIONE / BESCHRIJVING / BESKRIVNING / OPIS / DESCRIÇÃO



EN

1	Left click	2	Right click
3	Scroll wheel	4	Previous
5	Next	6	DPI profile

NOTE: A red light blinks under the scroll wheel button when the battery is low. Replace the battery as soon as possible.

FR

1	Clic gauche	2	Clic droit
3	Molette de défilement	4	Précédent
5	Suivant	6	Profil DPI

NOTE: Un témoin lumineux clignote en rouge sous le bouton molette en cas de batterie faible, remplacez la pile dès que possible.

DE

1	Linksklick	2	Rechtsklick
3	Scrollrad	4	Zurück
5	Weiter	6	DPI-Profil

HINWEIS: Ein rotes Licht blinkt unter dem Mausradknopf, wenn der Akku schwach ist. Ersetzen Sie die Batterie so schnell wie möglich.

ES

1	Clic izquierdo	2	Clic derecho
3	Rueda de desplazamiento	4	Anterior
5	Siguiente	6	Perfil DPI

NOTA: Una luz roja parpadea debajo del botón de la rueda de desplazamiento cuando la batería está baja. Reemplace la batería lo antes posible.

IT

1	Clic sinistro	2	Clic destro
3	Rotellina di scorrimento	4	Precedente
5	Successivo	6	Profilo DPI

NOTA: Una luce rossa lampeggia sotto il pulsante della rotellina quando la batteria è scarica. Sostituire la batteria appena possibile.

NE

1	Linkerklik	2	Rechterklik
3	scrollwiel	4	vorige
5	volgende	6	DPI-profiel

OPMERKING: Een rood lampje knippert onder de rolwielknop wanneer de batterij bijna leeg is. Vervang de batterij zo snel mogelijk.

SE

1	vansterklick	2	Högerklick
3	Scrollhjul	4	Föregående
5	Nasta	6	DPI-profil

OBS: Ett rött ljus blinkar under rullhjulsknappen när batteriet är svagt. Byt ut batteriet så snart som möjligt.

PL

1	Lewy przycisk	2	Prawy przycisk
3	kołko przewijania	4	Poprzedni
5	Następny	6	DPI profile

UWAGA: Czerwone światło miga pod przyciskiem kołka, gdy bateria jest słaba. Wymień baterię jak najszybciej.

PT

1	Clique esquerdo	2	Clique direito
3	Roda de rolagem	4	Anterior
5	Seguinte	6	Perfil DPI

NOTA: Uma luz vermelha pisca sob o botão da roldana quando a bateria está fraca. Substitua a pilha assim que possível.

**TROUBLESHOOTING / DÉPANNAGE / FEHLERSUCHE /
REPARACIÓN / RIPARAZIONE / PROBLEEMOPLOSSING /
FELSÖKNING / NAPRAWA / REPARAÇÃO**

EN

In case of sudden connection loss to the mouse receiver, follow these steps:

1. Remove the receiver from the USB port.
2. Turn the mouse off and then on again (switch in the up position). The sensor will light up in red.
3. Press and hold the "Left Click", "Right Click", and "Wheel" buttons simultaneously.
4. Reinsert the receiver into your computer's USB port and wait a few seconds.
5. You can release the left click, right click, and wheel buttons.
6. Successful reconnection.

FR

En cas de perte de connexion soudaine au récepteur de la souris, suivez la procédure suivante :

1. Retirez le récepteur du port USB.
2. Éteignez puis allumez la souris (interrupteur sur position haute). Le capteur s'illumine en rouge.
3. Appuyez simultanément sur les boutons "Clic gauche", "Clic droit" et "Molette" et ne relâchez pas.
4. Réinsérez le récepteur dans le port USB de votre ordinateur et patientez quelques secondes.
5. Vous pouvez relâcher clic gauche, clic droit et molette.
6. Reconnexion réussie.

DE

Bei plötzlichem Verbindungsverlust zum Maus-Empfänger gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den Empfänger aus dem USB-Anschluss.
2. Schalten Sie die Maus aus und wieder ein (Schalter in obere Position). Der Sensor leuchtet rot auf.
3. Halten Sie gleichzeitig die Tasten „Linksklick“, „Rechtsklick“ und „Scrollrad“ gedrückt.
4. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss Ihres Computers und warten Sie einige Sekunden.
5. Sie können die Tasten „Linksklick“, „Rechtsklick“ und „Scrollrad“ loslassen.
6. Verbindung erfolgreich wiederhergestellt.

ES

En caso de una pérdida repentina de conexión con el receptor del ratón, siga estos pasos:

1. Retire el receptor del puerto USB.
2. Apague y encienda el ratón nuevamente (interruptor en posición alta). El sensor se iluminará en rojo.
3. Mantenga presionados simultáneamente los botones "Clic izquierdo", "Clic derecho" y "Rueda".
4. Vuelva a insertar el receptor en el puerto USB de su ordenador y espere unos segundos.
5. Puede soltar los botones de clic izquierdo, clic derecho y rueda.
6. Reconexión exitosa.

IT

In caso di perdita improvvisa della connessione al ricevitore del mouse, seguire questa procedura:

1. Rimuovere il ricevitore dalla porta USB.
2. Spegner e riaccendere il mouse (interruttore in posizione alta). Il sensore si illuminerà di rosso.
3. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Clic sinistro", "Clic destro" e "Rotella".
4. Reinserire il ricevitore nella porta USB del computer e attendere qualche secondo.
5. È possibile rilasciare i pulsanti "Clic sinistro", "Clic destro" e "Rotella".
6. Riconnessione riuscita.

NL

Bij een plotseling verbindingsverlies met de muisontvanger, volg deze stappen:

1. Verwijder de ontvanger uit de USB-poort.
2. Zet de muis uit en weer aan (schakelaar in de bovenste stand). De sensor zal in het rood oplichten.
3. Houd de knoppen "Linksklik", "Rechtsklik" en "Scrollwiel" tegelijkertijd ingedrukt.
4. Plaats de ontvanger opnieuw in de USB-poort van uw computer en wacht enkele seconden.
5. U kunt de knoppen "Linksklik", "Rechtsklik" en "Scrollwiel" nu loslaten.
6. Verbinding succesvol hersteld.

SE

Vid plötslig förlust av anslutningen till musens mottagare, följ dessa steg:

1. Ta bort mottagaren från USB-porten.
2. Stäng av och sätt på musen igen (brytaren i övre läget). Sensorn tänds i röd färg.
3. Tryck och håll nere knapparna "Vänsterklick", "Högerklick" och "Scrollhjul" samtidigt.
4. Sätt tillbaka mottagaren i datorns USB-port och vänta några sekunder.
5. Du kan släppa knapparna "Vänsterklick", "Högerklick" och "Scrollhjul".
6. Anslutningen har återställts framgångsrikt.

PL

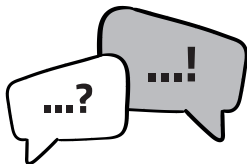
W przypadku nagłej utraty połączenia z odbiornikiem myszy, wykonaj następujące kroki:

1. Wyjmij odbiornik z portu USB.
2. Wyłącz i ponownie włącz mysz (przełącznik w górnym położeniu). Czujnik zaświeci się na czerwono.
3. Nacisnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „Clic lewy”, „Clic prawy” i „Kółko przewijania”.
4. Włóż odbiornik z powrotem do portu USB w komputerze i poczekaj kilka sekund.
5. Możesz teraz puścić przyciski „Clic lewy”, „Clic prawy” i „Kółko przewijania”.
6. Połączenie zostało pomyślnie przywrócone.

PT

Em caso de perda súbita de conexão com o receptor do mouse, siga estes passos:

1. Remova o receptor da porta USB.
 2. Desligue e ligue novamente o mouse (interruptor na posição superior). O sensor se iluminará em vermelho.
 3. Pressione e segure simultaneamente os botões "Clique esquerdo", "Clique direito" e "Roda de rolagem".
 4. Reinsira o receptor na porta USB do seu computador e aguarde alguns segundos.
 5. Você pode soltar os botões de clique esquerdo, clique direito e roda de rolagem.
 6. Reconexão bem-sucedida.
-



Need help? Contact us

Besoin d'aide ? Contactez-nous

Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns

¿Necesitas ayuda? Contáctanos

Hai bisogno di aiuto? Contattaci

Hulp nodig? Neem contact met ons op

Behöver du hjälp? Kontakta oss

Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z nami

Precisa de ajuda? Contacte-nos

**new
way**



www.anewway.eu



support@anewway.eu

MODEL : ON-MO-PC2505

S/N :